

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 17.3.2009  
COM(2009) 122 definitief

2009/0039 (CNS)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot vaststelling van een langetermijnplan voor het noordelijke heekbestand en de daarop  
vissende visserijtakken**

{SEC(2009)300  
{SEC(2009)301 }

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

### ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

#### **Motivering en doel van het voorstel**

In deze verordening wordt een langetermijnplan voor het beheer van het noordelijke heekbestand en de daarop vissende visserijtakken voorgesteld. Het plan heeft tot doel de biomassa van het noordelijke heekbestand op een peil te houden dat het mogelijk maakt dit bestand op basis van wetenschappelijk advies duurzaam te exploiteren volgens het principe van de maximale duurzame opbrengst zonder dat de nagestreefde stabiliteit en rendabiliteit van de visserijsector daarbij in het gedrang komt. Deze doelstellingen zijn in overeenstemming met de doelen van het gemeenschappelijk visserijbeleid die zijn vastgesteld in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid<sup>1</sup>, en in artikel 30 het uitvoeringsplan van de Wereldtop over duurzame ontwikkeling (2002, Johannesburg).

Dit plan komt in de plaats van Verordening (EG) nr. 811/2004 van de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor het noordelijke heekbestand, die hierbij wordt ingetrokken.

De voornaamste nieuwe punten in het onderhavige plan worden hieronder uiteengezet.

– *De doelstellingen moeten worden herzien*

Krachtens wetenschappelijk advies moet het streefdoel erin bestaan de bestanden optimaal te exploiteren om de grootste duurzame opbrengst te halen die gezien de toestand van zeeën en oceanen mogelijk is. Veeleer dan specifieke streefniveaus voor de biomassa vast te stellen, is het noodzakelijk gebleken te zorgen voor een situatie waarin het bestand op onvoorspelbare wijze in de buurt van het herstelstreefniveau kan schommelen, zonder daarvoor aparte herstel- of langetermijnplannen vast te stellen. Daarom wordt voorgesteld het bestand te exploiteren met inachtneming van een visserijsterfte van 0,17 per jaar. Volgens het wetenschappelijk advies zal naleving van dit niveau de visserij op dit bestand de hoogste opbrengst opleveren.

– *Het plan moet worden aangepast aan de huidige sociale en economische omstandigheden*

De visserijsector zit momenteel midden in een snelle herstructureringsfase als gevolg van de hoge brandstofprijzen in 2008 en de lage rendabiliteit. Het plan moet rekening houden met deze veranderingen en tot doel hebben de visserij binnen een redelijke en zo kort mogelijke termijn weer zo rendabel mogelijk te maken.

– *Bij gebrek aan gegevens moeten vangstregels worden vastgesteld*

Recente ervaring met andere bestanden heeft aangetoond dat niet altijd gegevens voorhanden zijn voor het opstellen van parameters voor de toepassing van het betrokken plan. Er moeten duidelijke regels komen voor gevallen waarin wetenschappers geen nauwkeurige ramingen van de bestandsstatus kunnen geven.

– *De teruggooi van heek moet worden verminderd*

– Door het visserijsterfteniveau in de gerichte heekvisserij te verlagen tot het voor de

---

<sup>1</sup> PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

hoogste opbrengst vereiste niveau, zal de teruggooi van heek en bijvangsten van de heekvisserij afnemen. Dankzij een lager visserijsterftheniveau kan het aandeel grote en volwassen vis van het bestand toenemen en zal minder niet-afzetbare jonge vis als onvermijdelijke bijvangst worden bovengehaald.

– *Controle*

De controlemaatregelen moeten worden aangepast aan de nieuwe structuur en regelgeving. Met het oog op de voorgestelde wijzigingen van het heekbeheer moeten bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2847/93 van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid vastgestelde controlemaatregelen worden verbeterd om de naleving van de nieuwe maatregelen te waarborgen.

### **Algemene context**

In 2002 hebben de lidstaten het uitvoeringsplan van de Wereldtop over duurzame ontwikkeling (Johannesburg) ondertekend. Dat uitvoeringsplan omvat een verbintenis om tegen 2015 alleen nog te vissen volgens het principe van de maximale duurzame opbrengst.

Bij de herziening van het gemeenschappelijk visserijbeleid in 2002 zijn de Commissie en de Raad overeengekomen om geleidelijk meerjarenplannen en herstelplannen ten uitvoer te leggen voor visserijhulpbronnen die belangrijk zijn voor de Gemeenschap. Er zijn plannen opgesteld voor de meeste kabeljauwbestanden in de wateren van de Gemeenschap, voor twee heekbestanden, voor twee *Nephrops*bestanden, voor twee tongbestanden en voor de schol- en tongbestanden in de Noordzee. Het eerste meerjarenherstelplan dat is uitgevoerd, had betrekking op het kabeljauwbestand; het tweede op het noordelijke heekbestand.

Krachtens het bestaande herstelplan voor heek moet het herstelplan worden vervangen door een beheersplan zodra de omvang van het heekbestand gedurende twee opeenvolgende jaren hoger ligt dan het herstelstreefniveau. Toen in 2007 wetenschappelijk advies beschikbaar kwam waaruit bleek dat dat doel inmiddels was gehaald, werd met de voorbereiding van het voorstel begonnen. Volgens recenter wetenschappelijk advies is de situatie van het bestand inmiddels gewijzigd en kan er niet meer vanuit worden gegaan dat het bestand zijn herstelstreefniveau gedurende twee opeenvolgende jaren heeft overschreden. Het is noodzakelijk gebleken te zorgen voor een situatie waarin het bestand op onvoorspelbare wijze in de buurt van het herstelstreefniveau kan schommelen zonder daarvoor aparte herstel- of langetermijnplannen vast te stellen. Tegen deze achtergrond dient het herstelplan te worden vervangen door een plan dat van toepassing is wanneer het bestand zich boven of onder het streefniveau bevindt. Met een dergelijk plan zouden de doelstellingen op het gebied van maximale duurzame opbrengst moeten worden gehaald. Dit behelst de vaststelling van TAC's voor situaties waarin de biomassa van het bestand zich boven of onder het voorzorgsniveau (tot 140 000 ton volwassen vis) bevindt of onder het minimumniveau van 100 000 ton is gedaald.

### **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

Bij Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid is het algemene raamwerk voor de duurzame exploitatie van de visserijhulpbronnen vastgesteld.

Bij Verordening (EG) nr. 811/2004 van de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor het noordelijke heekbestand zijn de regels vastgesteld voor het

bepalen van de TAC's voor het noordelijke heekbestand; doel is het bestand boven het voorzorgsniveau te brengen.

### **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de Unie**

Het duurzame-ontwikkelingsdoel dat met het voorstel wordt nagestreefd, strookt met het milieubeleid van de Gemeenschap, en in het bijzonder met de elementen van dat beleid die betrekking hebben op de bescherming van natuurlijke habitats en het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

## **RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING**

### **Raadpleging van belanghebbende partijen**

#### *Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten*

Het voorstel is gebaseerd op de adviezen van de lidstaten en van de vertegenwoordigers van de belanghebbenden in de regionale adviesraden (RAR's).

In februari 2008 heeft de Commissie ter attentie van de RAR's en de lidstaten een technische *non-paper* opgesteld.

Hierin werd nagegaan hoe het bestand geleidelijk duurzamer kan worden geëxploiteerd overeenkomstig de Johannesburg-verbintenissen van 2002 en welke gevolgen daaraan verbonden zijn. Een verlaging van de visserijsterfte zou (na een overgangperiode) leiden tot stabielere vangsten, minder teruggooi en een reductie van de overbevissing van andere soorten die in hetzelfde gebied als bijvangst van de heekvisserij worden bovengehaald.

Er werd verwezen naar het toen geldende wetenschappelijke advies dat voor een maximale duurzame opbrengst de visserijsterfte (F) vaststelde op 0,17.

De visserijsterfte moet jaarlijks met ten minste 10 % worden verlaagd, wil men binnen een redelijke termijn resultaten zien.

Bovendien werden de door de lidstaten opgegeven heekvisserijtuigen beschreven, net als een aantal belangrijke vaartuigtypes die door de betrokken lidstaten voor de heekvisserij worden gebruikt.

De sector werd met betrekking tot de verschillende opties voor de verlaging van de visserijsterfte geraadpleegd over de volgende onderwerpen:

- verbetering van de controle en de handhaving;
- het tempo van de verlagingen van de visserijsterfte;
- de verandering van vangstmethoden met als doel de vangst van kleine vis te voorkomen, onder meer aan de hand van de invoering van een grotere maaswijdte in verschillende visserijtakken;
- het beheer van de visserij aan de hand van dagen op zee of kW-dagen bovenop de TAC's;
- de buitenbedrijfstelling van vissersvaartuigen.

Het overlegdocument werd ook overgelegd aan de RAR's voor de noordwestelijke en de noordoostelijke wateren. Deze instanties zijn door de Gemeenschap opgericht om

vertegenwoordigers van de vangst- en verwerkingssector, milieu- en andere NGO's, recreatievissers en andere groepen in staat te stellen de Europese Commissie van advies te voorzien.

### Samenvatting van de reacties en de manier waarop daarmee rekening is gehouden

#### **Bijeenbrengen en benutten van deskundigheid**

##### Betrokken wetenschaps- en kennisgebieden

Aan de ICES en het WTECV is wetenschappelijk advies gevraagd over het langetermijnbeheer van het heekbestand. Het WTECV heeft zijn verslag ingediend naar aanleiding van een vergadering die van 4 tot 8 juni 2007 heeft plaatsgevonden<sup>2</sup>. Tijdens een vergadering in december 2007<sup>3</sup> werd een verslag over de economische gevolgen voorbereid.

##### Samenvatting van de ingewonnen en benutte adviezen

- De belangrijkste punten hieruit zijn de volgende:
- Volgens het WTECV zijn er aanzienlijke langetermijnvoordelen verbonden aan een verlaging van de in het herstelplan opgenomen voorzorgs-visserijsterfte ( $F=0,25$ ) tot een niveau dat is gekoppeld aan de maximale duurzame opbrengst ( $F=0,17$ ). De overstap naar een lager niveau zal in de overgangfase echter lagere vangsten met zich brengen.
- Het WTECV adviseerde om de opbrengst te verbeteren door het vistuig zo te veranderen dat minder vis van geringe omvang wordt gevangen. De RAR-leden konden echter niet instemmen met een vergroting van de maaswijdte van netten die worden gebruikt in visserijtakken waar heek wordt gevangen.
- De RAR's vonden het weliswaar ook nodig de visserijsterfte en de visserijinspanning te verlagen, maar verkozen daarvoor structurele aanpassingen van de visserijcapaciteit boven beheer aan de hand van dagen op zee of kW-dagen.
- De invoering van nieuwe gesloten gebieden kon niet op de steun van de RAR's rekenen.

Het voorstel is gebaseerd op de ontvangen adviezen.

##### Wijze waarop het deskundigenadvies beschikbaar is gemaakt voor het publiek

Het advies van de ICES en het WTECV is voor het publiek beschikbaar op hun respectieve websites ([www.ices.dk](http://www.ices.dk) en [fishnet.jrc.it/web/stecf](http://fishnet.jrc.it/web/stecf)).

---

<sup>2</sup> Langetermijnbeheersplannen voor noordelijke heek. Lissabon, 4-8 juni 2007. Report of The Sub-Group meeting on Balance between Resources and their Exploitation of the Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries.

<sup>3</sup> Effectbeoordeling van langetermijnbeheersplannen voor noordelijke heek. Sub-Group "Balance between Resources and their Exploitation of the Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries".

## **Effectbeoordeling**

De effectbeoordeling is met name op drie soorten gegevens gebaseerd:

- De door het WTECV verrichte biologische analyse van verschillende streefniveaus voor de visserijsterfte en van methoden om die niveaus te halen;
- De door het WTECV verrichte economische analyse van de veranderingen die verschillende opties met zich zouden brengen op het gebied van kosten en inkomsten van de betrokken vloten;
- Het overleg met de belanghebbende partijen, met name de RAR's voor de noordwestelijke en de noordoostelijke wateren.
- De effectbeoordeling is beschikbaar op:  
[http://ec.europa.eu/governance/impact/practice\\_en.htm](http://ec.europa.eu/governance/impact/practice_en.htm).

## **JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL**

### **Rechtsgrond**

De rechtsgrond voor de vaststelling van langetermijnplannen is artikel 37 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

### **Subsidiariteitsbeginsel**

Het voorstel betreft een gebied dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt. Het subsidiariteitsbeginsel is derhalve niet van toepassing.

### **Evenredigheidsbeginsel**

Het voorstel beantwoordt aan het evenredigheidsbeginsel.

In vergelijking met het bestaande herstelplan worden bij de voorgestelde verordening enkel wijzigingen ingevoerd die ervoor moeten zorgen dat het bestand overeenkomstig het principe van de maximale duurzame opbrengst en recent wetenschappelijk advies wordt geëxploiteerd.

## **GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING**

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Europese Unie.

## **AANVULLENDE INFORMATIE**

### **Evaluatie-/herzienings-/uitdovingsclausule**

In het voorstel is een bepaling opgenomen op grond waarvan de beheersmaatregelen met ingang van de datum van inwerkingtreding van de verordening om de drie jaar moeten worden geëvalueerd.

De voorgestelde streefniveaus voor de visserijsterfte zijn gebaseerd op

wetenschappelijk advies van het WTECV en de ICES en op de bestaande biologische situatie. Het voorstel bevat een evaluatiebepaling die ervoor moet zorgen dat de streefniveaus voor de visserijsterfte zo nodig kunnen worden gewijzigd in het licht van nieuwe wetenschappelijke gegevens en adviezen.



Voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot vaststelling van een langetermijnplan voor het noordelijke heekbestand en de daarop  
vissende visserijtakken**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>4</sup>,

Gezien het advies van het Europees Parlement<sup>5</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In het licht van het uitvoeringsplan dat is vastgesteld tijdens de in 2002 in Johannesburg gehouden VN-Wereldtop over duurzame ontwikkeling, moet de Europese Gemeenschap onder meer zorgen voor het behoud of het herstel van de visbestanden op een niveau dat een maximale duurzame opbrengst kan opleveren en voor de urgente verwezenlijking - waar mogelijk uiterlijk in 2015 - van deze doelstellingen wanneer het uitgeputte bestanden betreft.
- (2) Om de toestand van het toentertijd op instorten staande noordelijke heekbestand te verbeteren, is Verordening (EG) nr. 811/2004 van de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor het noordelijke heekbestand<sup>6</sup> vastgesteld. Een zekere verbetering van de situatie van het betrokken heekbestand niet te na gesproken, volstaan de in dat plan vastgestelde doelstellingen niet om te bereiken wat in de eerste overweging wordt beoogd.
- (3) Om een herstel van het noordelijke heekbestand te bereiken dat een maximale duurzame opbrengst kan opleveren, dient een langetermijnplan voor het beheer van dit bestand te worden vastgesteld met daarin de doelstellingen en procedures voor het bepalen van vangstbeperkingen, het toewijzen van vangstmogelijkheden aan de lidstaten en het vervangen van Verordening (EG) nr. 811/2004.
- (4) Volgens de beschikbare gegevens is een nauwkeurige vaststelling van wenselijke langetermijnniveaus voor de biomassa niet mogelijk. Als gevolg daarvan moet de doelstelling van langetermijnplannen worden uitgedrukt als een streefniveau voor de visserijsterfte in plaats van als streefwaarde voor de biomassa.

---

<sup>4</sup> PB C, blz.

<sup>5</sup> PB ...

<sup>6</sup> PB L 150 van 30.4.2004, blz. 1.

- (5) Uit advies van het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV) kan op lange termijn de hoogste opbrengst worden bereikt als het bestand wordt geëxploiteerd met inachtneming van een visserijsterfte van 0,17.
- (6) Het is mogelijk dat het WTECV vanwege gebrek aan voldoende accurate en representatieve gegevens niet altijd advies kan uitbrengen over de vangstbeperkingen. Daarom moeten bepalingen worden vastgesteld die garanderen dat zelfs wanneer de gegevensbasis wankel is, op coherente wijze vangstbeperkingen kunnen worden vastgesteld.
- (7) Het vaststellen en toewijzen van vangstmogelijkheden, het bepalen van een minimum- en een voorzorgsniveau van de bestanden en het bepalen van het visserijsterfteniveau zijn essentiële maatregelen in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid met een rechtstreekse impact op de sociaaleconomische situatie van de visserijvloten van de lidstaten. De Raad dient zichzelf het recht voor te behouden om met betrekking tot deze onderwerpen rechtstreeks zijn uitvoeringsbevoegdheden uit te oefenen.
- (8) Met het oog op de naleving van de in deze verordening vastgestelde maatregelen moeten specifieke controlebepalingen worden vastgesteld in aanvulling op die in Verordening (EEG) nr. 2847/93 van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid<sup>7</sup>.
- (9) Het plan moet geregeld worden geëvalueerd. Mocht uit die evaluatie blijken dat de in het plan vastgestelde minimum- en voorzorgsniveaus of de visserijsterfteniveaus achterhaald zijn, dan dient het plan te worden aangepast.
- (10) Met het oog op het bepaalde in artikel 21, onder a) i) en iv), van Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds<sup>8</sup> moet het plan een herstelplan zijn in de zin van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid<sup>9</sup>, wanneer het bestand zich onder het voorzorgsniveau voor de paaibiomassa bevindt, en moet het plan in alle andere omstandigheden een beheersplan zijn in de zin van artikel 6 van de laatstgenoemde verordening.
- (11) Daarom moet Verordening (EG) nr. 811/2004 worden ingetrokken en door een nieuwe verordening worden vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## **HOOFDSTUK I**

### **ONDERWERP, TOEPASSINGSGEBIED EN DEFINITIES**

#### *Artikel 1*

#### **Onderwerp**

---

<sup>7</sup> PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

<sup>8</sup> PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1.

<sup>9</sup> PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

In deze verordening wordt een langetermijnplan voor de instandhouding en het beheer van het noordelijke heekbestand vastgesteld (hierna “het plan” genoemd).

#### *Artikel 2*

### **Toepassingsgebied**

Deze verordening is van toepassing op het heekbestand in de volgende gebieden:

- a) ICES-deelsector IIIa en de wateren van de Gemeenschap van de ICES-deelsectoren IIIb, IIIc en III d,
- b) de wateren van de Gemeenschap van ICES-deelsector IIa en ICES-sector IV,
- c) ICES-sector VI en VII, de wateren van de Gemeenschap van ICES-deelsector Vb en de internationale wateren van ICES-sectoren XII en XIV,
- d) ICES-deelsectoren VIIIa, VIIIb, VIII d en VIII e.

#### *Artikel 3*

### **Definities**

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) “TAC”: de jaarlijks voor vangst en aanlanding toegestane hoeveelheid heek uit de bestanden in de in artikel 2 genoemde gebieden;
- b) “minimumniveau van de biomassa”: een minimaal paaibiomassaniveau van 100 000 ton;
- c) “voorzorgsniveau van de biomassa”: een paaibiomassaniveau van 140 000 ton;
- d) “huidige biomassa”: de omvang van het heekbestand op 1 januari van het jaar van toepassing van de TAC.

## **HOOFDSTUK II DOELSTELLING VOOR LANGETERMIJNBEHEER**

#### *Artikel 4*

### **Doelstelling van het plan**

Het plan is gericht op:

- a) het behoud van de biomassa van het heekbestand op een niveau dat het mogelijk maakt dit bestand duurzaam te exploiteren op basis van een op de maximale duurzame opbrengst gericht streefniveau voor de visserijsterfte, en
- b) het beheer van dit bestand met als doel het boven het voorzorgsniveau van de biomassa te houden.

# HOOFDSTUK III

## VANGSTREGELS

### *Artikel 5*

#### **Procedure voor de vaststelling van de TAC's**

1. Met het oog op de in artikel 4 vastgestelde doelen stelt de Raad jaarlijks met een gekwalificeerde meerderheid van de stemmen de voor het volgende jaar geldende TAC's voor het heekbestand in de in artikel 2 genoemde gebieden vast op basis van een voorstel van de Commissie en na raadpleging van het WTECV.
2. De TAC's worden vastgesteld overeenkomstig dit hoofdstuk.

### *Artikel 6*

#### **Totale geraamde vangst**

1. Het WTECV stelt een voor het volgende jaar geldende raming van de totale heekvangst op die overeenstemt met de in de leden 2, 3 en 4 bedoelde visserijsterftenniveaus.
2. Indien de omvang van het heekbestand op 1 januari van het jaar van toepassing van de TAC's, volgens de ramingen van het WTECV, gelijk is aan of groter is dan het voorzorgsniveau van de biomassa, bedraagt het gemiddelde visserijsterftenniveau voor de leeftijdsklassen 2 tot en met 6 0,17.
3. Indien de omvang van het heekbestand op 1 januari van het jaar van toepassing van de TAC's, volgens de ramingen van het WTECV, kleiner is dan het minimumniveau van de biomassa, bedraagt het gemiddelde visserijsterftenniveau voor de leeftijdsklassen 2 tot en met 6 0,085.
4. Indien de omvang van het heekbestand op 1 januari van het jaar van toepassing van de TAC's, volgens de ramingen van het WTECV, gelijk is aan of groter is dan het minimumniveau van de biomassa en kleiner is dan het voorzorgsniveau van de biomassa, is het gemiddelde visserijsterftenniveau voor de leeftijdsklassen 2 tot en met 6 het resultaat van de volgende berekening:

$$0,085 + (\text{huidige biomassa} - \text{minimumniveau van de biomassa}) \cdot (0,17 - 0,085) / (\text{voorzorgsniveau van de biomassa} - \text{minimumniveau van de biomassa}).$$

### *Artikel 7*

#### **Berekening van de TAC's**

1. De TAC's worden berekend door de volgende hoeveelheden in mindering te brengen op de in artikel 6 bedoelde totale geraamde heekvangst:
  - a) een hoeveelheid vis die overeenkomt met de verwachte teruggooi van heek uit het betrokken bestand, en
  - b) in voorkomend geval, een hoeveelheid die overeenkomt met andere bronnen van heeksterfte.

2. Onverminderd lid 1 mag de TAC voor elk van de betrokken gebieden in 2010, 2011 en 2012 en in de jaren daarna niet meer dan, respectievelijk 10 % en 20 % afwijken van de TAC voor het voorgaande jaar.

#### *Artikel 8*

#### **Procedure voor de vaststelling van TAC's in geval van ontoereikende gegevens**

Wanneer het WTECV wegens het ontbreken van voldoende nauwkeurige en representatieve informatie geen advies kan uitbrengen op basis waarvan de Raad de TAC overeenkomstig artikel 6 kan vaststellen, besluit de Raad als volgt:

- a) wanneer het WTECV adviseert dat de heekvangsten tot het laagst mogelijke niveau moeten worden verlaagd, wordt een TAC vastgesteld die ten minste 25 % lager ligt dan de TAC in het voorgaande jaar;
- b) in alle andere gevallen wordt een TAC vastgesteld die ten minste 15 % lager ligt dan de TAC in het voorgaande jaar.

#### *Artikel 9*

#### **Aanpassing van de maatregelen**

Wanneer het WTECV in zijn advies constateert dat het minimumniveau en het voorzorgsniveau van de biomassa of de in artikel 6, lid 2, 3 of 4, bedoelde streefniveaus voor de visserijsterfte niet langer volstaan om een laag risico van uitputting van de bestanden en een maximale duurzame opbrengst te handhaven, stelt de Raad nieuwe waarden voor deze niveaus vast.

## **HOOFDSTUK IV**

### **TOEZICHT, INSPECTIE EN BEWAKING**

#### *Artikel 10*

#### **Verband met Verordening (EEG) nr. 2847/93**

De in dit hoofdstuk vastgestelde controlemaatregelen zijn van toepassing ter aanvulling van die van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en hoofdstuk V van Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad, en de bepalingen ter uitvoering van die verordeningen.

#### *Artikel 11*

#### **Logboekcontroles**

1. Voor vaartuigen die zijn uitgerust met een satellietvolgsysteem voor vissersvaartuigen (VMS) gaan de lidstaten aan de hand van de VMS-gegevens na of de door het visserijcontrolecentrum (VCC) ontvangen informatie overeenstemt met de in het logboek geregistreerde activiteiten. Deze kruiscontroles worden in computerleesbare vorm bewaard gedurende een periode van drie jaar.
2. Elke lidstaat houdt de contactgegevens voor de indiening van logboeken en aanlandingsaangiften bij en maakt deze gegevens beschikbaar op zijn officiële website.

## *Artikel 12*

### **Weging van voor het eerst aangelande heek**

1. De kapitein van een vissersvaartuig zorgt ervoor dat alle heek die wordt gevangen in de in artikel 2 genoemde gebieden en wordt aangeland in een communautaire haven, pas na weging aan boord of in de haven van aanlanding wordt verkocht of naar een andere plaats wordt vervoerd. Hiertoe wordt gebruik gemaakt van door de bevoegde nationale autoriteiten goedgekeurde weegschalen. De uitkomst van de weging wordt gebruikt voor de in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 bedoelde aangifte.
2. In afwijking van lid 1 mogen de lidstaten toestemming geven voor het wegen van de heek in een op het grondgebied van de lidstaat gelegen visafslag, op voorwaarde dat de aanlanding fysiek wordt geïnspecteerd, de vis wordt verzegeld alvorens rechtstreeks naar de visafslag te worden vervoerd en verzegeld blijft totdat de weging in de visafslag plaatsvindt. In het vervoersdocument worden de gegevens van de bij de aanlanding verrichte inspectie vermeld.

## *Artikel 13*

### **Verbod op overlading**

De overlading van heek op zee is verboden in de in artikel 2 genoemde gebieden.

## *Artikel 14*

### **Voorafgaande kennisgeving**

1. De kapitein, of diens vertegenwoordiger, van een communautair vissersvaartuig dat een haven of een aanlandingsplaats van een lidstaat wil aandoen met meer dan 1 ton heek aan boord, stelt de bevoegde autoriteiten van die lidstaat ten minste vier uur vooraf in kennis van:
  - a) de naam van de haven of aanlandingsplaats;
  - b) het vermoedelijke tijdstip van aankomst in die haven of op die aanlandingsplaats;
  - c) de in kg levend gewicht uitgedrukte hoeveelheid van elke soort waarvan meer dan 50 kg aan boord is.
2. De bevoegde autoriteiten van een lidstaat waar meer dan 1 ton heek zal worden aangeland, mogen eisen dat pas met het lossen van de aan boord gehouden vangst wordt begonnen zodra zij daartoe toestemming hebben gegeven.
3. De kapitein van een communautair vissersvaartuig, of diens vertegenwoordiger, die een aan boord gehouden hoeveelheid vis op zee wil overladen of lossen of wil aanlanden in een haven of op een aanlandingsplaats van een derde land, deelt de in lid 1 bedoelde gegevens ten minste 24 uur vóór het overladen of lossen op zee of vóór het aanlanden in een derde land mee aan de bevoegde autoriteiten van de vlaggenlidstaat.

## *Artikel 15*

### **Aangewezen havens**

1. Bij aanlanding, in de Gemeenschap, van meer dan 2 ton heek vanaf een communautair vissersvaartuig ziet de kapitein van dit vaartuig erop toe dat de heek uitsluitend in daartoe aangewezen havens wordt aangeland.
2. Elke lidstaat wijst de havens aan waar meer dan 2 ton heek mag worden aangeland.
3. Elke lidstaat deelt de Commissie binnen 15 dagen na de datum van inwerkingtreding van deze verordening de lijst van aangewezen havens en, uiterlijk 30 dagen later, de voor die havens geldende inspectie- en controleprocedures mee, met inbegrip van de bepalingen en voorwaarden voor het registreren en rapporteren van de hoeveelheden heek bij elke aanlanding. De Commissie geeft deze informatie door aan de overige lidstaten.

#### *Artikel 16*

##### **Tolerantiemarge bij de raming van de in het logboek geregistreeerde hoeveelheden**

In afwijking van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Commissie van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lidstaten<sup>10</sup>, bedraagt de toegestane tolerantie­marge bij de raming van de in kg uitgedrukte, aan boord gehouden hoeveelheden 5 % van de in het logboek geregistreeerde hoeveelheid.

#### *Artikel 17*

##### **Gescheiden opslag van heek**

Communautaire vissersvaartuigen mogen geen containers aan boord hebben waarin hoeveelheden heek met andere soorten mariene organismen zijn vermengd. Containers met heek moeten gescheiden van andere containers in het ruim worden gestouwd.

#### *Artikel 18*

##### **Vervoer van heek**

1. De bevoegde autoriteiten van een lidstaat mogen eisen dat hoeveelheden heek die zijn gevangen in de in artikel 2 genoemde gebieden en voor het eerst in die lidstaat worden aangeland, pas na weging in aanwezigheid van controleurs worden vervoerd vanuit de haven van eerste aanlanding. Heek die voor het eerst in een krachtens artikel 15 aangewezen haven wordt aangeland, mag pas voor eerste verkoop worden aangeboden en worden verkocht na weging, in aanwezigheid van door de lidstaten erkende controleurs, van representatieve monsters die ten minste 20 % van het aangelande aantal vertegenwoordigen. Hiertoe delen de lidstaten de Commissie binnen een maand na de datum van inwerkingtreding van deze verordening nadere gegevens mee over de te gebruiken bemonsteringsmethode.
2. In afwijking van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2847/93, gaan alle hoeveelheden heek van meer dan 50 kg die naar een andere plaats dan die van eerste aanlanding of invoer worden vervoerd, vergezeld van een afschrift van een van de aangiften als bedoeld in artikel 8, lid 1, van die verordening. De in artikel 13, lid 4, onder b), van die verordening bedoelde uitzondering is niet van toepassing.

---

<sup>10</sup> PB L 276 van 10.10.1983, blz. 1.

## *Artikel 19*

### **Nationale controleactieprogramma's**

1. De lidstaten met vaartuigen waarop deze verordening van toepassing is, stellen een nationaal controleactieprogramma vast overeenkomstig bijlage I.
2. Vóór 31 januari van elk jaar stellen de lidstaten met vaartuigen waarop deze verordening van toepassing is, op hun officiële website hun nationale controleactieprogramma's en een uitvoeringsschema ter beschikking van de Commissie en van de andere lidstaten waarop deze verordening van toepassing is.
3. De Commissie belegt ten minste eenmaal per jaar een vergadering van het Comité voor de visserij en de aquacultuur om de toepassing en de resultaten van de nationale controleactieprogramma's te beoordelen.

## *Artikel 20*

### **Ijkpunten voor de inspectie**

In de in artikel 19 bedoelde controleactieprogramma's worden specifieke ijkpunten voor de inspectie vastgesteld. Deze ijkpunten worden periodiek herzien nadat de behaalde resultaten zijn geanalyseerd. De ijkpunten voor de inspectie worden geleidelijk bijgesteld totdat de in bijlage II vastgestelde ijkpunten zijn bereikt.

## *Artikel 21*

### **Specifieke controle- en inspectieprogramma's**

In afwijking van artikel 34 quater, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 kunnen de specifieke controle- en inspectieprogramma's voor het betrokken heekbestand een looptijd hebben van meer dan drie jaar na de inwerkingtreding ervan.

## **HOOFDSTUK V FOLLOW-UP**

## *Artikel 22*

### **Evaluatie van het plan**

Uiterlijk in het derde jaar van toepassing van deze verordening en vervolgens om de drie jaar tijdens de toepassingsperiode van deze verordening evalueert de Commissie op basis van adviezen van het WTECV en na raadpleging van de betrokken Regionale Adviesraad het effect van het plan op het heekbestand en de op dat bestand vissende visserijtakken, en stelt zij, in voorkomend geval, relevante maatregelen tot wijziging van het plan voor.

## **HOOFDSTUK VI SLOTBEPALINGEN**

## *Artikel 23*

### **Bijstand uit hoofde van het Europees Visserijfonds**

1. Gedurende de jaren waarin het bestand zich onder het voorzorgsniveau van de biomassa bevindt, geldt het plan als een herstelplan in de zin van artikel 5 van



Verordening (EG) nr. 2371/2002, en voor de toepassing van artikel 21, onder a) i), van Verordening (EG) nr. 1198/2006.

2. Gedurende de jaren waarin het bestand zich op of boven het voorzorgsniveau van de biomassa bevindt, geldt het plan als een beheersplan in de zin van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 2371/2002, en voor de toepassing van artikel 21, onder a) iv), van Verordening (EG) nr. 1198/2006.

#### *Artikel 24*

##### **Intrekking**

1. Verordening (EG) nr. 811/2004 wordt ingetrokken.
2. Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage III.

#### *Artikel 25*

##### **Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*

## BIJLAGE I

### Inhoud van de nationale controleactieprogramma's

In de nationale controleactieprogramma's dient onder andere het volgende te worden vastgelegd:

1. **CONTROLEMIDDELEN**

    Personele middelen

    1.1. De aantallen inspecteurs die aan de wal en op zee worden ingezet, alsmede de perioden en gebieden waarin zij worden ingezet.

    Technische middelen

    1.2. De aantallen patrouillevaartuigen en -vliegtuigen die worden ingezet, alsmede de perioden en gebieden waarin zij worden ingezet.

    Financiële middelen

    1.3. De begrotingsmiddelen die worden toegewezen voor de inzet van personele middelen, patrouillevaartuigen en -vliegtuigen.

2. **ELEKTRONISCHE REGISTRATIE EN RAPPORTAGE VAN DE GEGEVENS OVER DE VISSERIJACTIVITEITEN**

    Beschrijving van de systemen die ter naleving van de artikelen 11, 12, 15 en 16 worden gebruikt.

3. **AANWIJZING VAN HAVENS**

    In voorkomend geval, de lijst van de havens die overeenkomstig artikel 15 zijn aangewezen voor de aanlanding van heek.

4. **AAN DE AANLANDING VOORAFGAANDE KENNISGEVING**

    Beschrijving van de systemen ter handhaving van artikel 14.

5. **CONTROLE VAN DE AANLANDINGEN**

    Beschrijving van de voorzieningen en systemen die ter handhaving van de artikelen 12, 14, 15, 16 en 18 worden gebruikt.

6. **INSPECTIEPROCEDURES**

    In de nationale controleactieprogramma's wordt vermeld welke procedures zullen worden gevolgd:

- a) bij de uitvoering van inspecties op zee en aan de wal;
- b) bij de communicatie met de bevoegde autoriteiten die door andere lidstaten met het nationale controleactieprogramma voor heek zijn belast;
- c) bij het gezamenlijk toezicht en de uitwisseling van inspecteurs, met inbegrip van een specificatie van de bevoegdheden van inspecteurs bij activiteiten in wateren van andere lidstaten.

## BIJLAGE II

### SPECIFIEKE IJKPUNTEN VOOR DE INSPECTIE

#### Doel

1. Elke lidstaat stelt in overeenstemming met deze bijlage specifieke ijkpunten voor de inspectie vast.

#### Strategie

2. De inspectie en bewaking van de visserijactiviteiten worden toegespitst op vaartuigen waarvan mag worden verwacht dat zij heek vangen. Aselecte inspecties van het vervoer en het op de markt brengen van heek worden gebruikt als een aanvullend kruiscontrolemechanisme om te testen of de inspectie en bewaking doeltreffend zijn.

#### Prioriteiten

3. Per type vistuig wordt het prioriteitsniveau bepaald op basis van de vangstmogelijkheden voor de vloten. Om die reden dient iedere lidstaat specifieke prioriteiten te bepalen.

#### Streefdoelen

4. Uiterlijk één maand na de datum van inwerkingtreding van deze verordening geven de lidstaten uitvoering aan hun inspectieschema's met inachtneming van de hierna aangegeven streefdoelen.

De lidstaten specificeren welke bemonsteringsstrategie zal worden toegepast, en beschrijven deze strategie.

Op verzoek van de Commissie wordt haar inzage verleend van het door de lidstaat gebruikte bemonsteringsplan.

- a) Aantal inspecties in de havens

In de regel moet een nauwkeurigheid worden bereikt die ten minste gelijkwaardig is aan die welke zou worden verkregen als met behulp van een eenvoudige aselecte bemonsteringsmethode inspecties zouden worden verricht op 20 % van alle in een lidstaat aangelande heek.

- b) Aantal inspecties bij het op de markt brengen

Inspectie van 5 % van de op veilingen te koop aangeboden hoeveelheden heek.

- c) Aantal inspecties op zee

Flexibel streefdoel: vast te stellen na een gedetailleerde analyse van de visserijactiviteit in elk gebied. Ijkpunten voor de inspectie op zee hebben betrekking op het aantal patrouilledagen op zee in de voor heek geldende beheersgebieden, eventueel met een afzonderlijk ijkpunt voor de dagen waarop in specifieke gebieden wordt gepatrouilleerd.

- d) Aantal inspecties vanuit de lucht

Flexibel streefdoel: vast te stellen na een gedetailleerde analyse van de visserijactiviteit in elk gebied en met inachtneming van de middelen die de lidstaat ter beschikking staan.

**BIJLAGE III**  
**Concordantietabel**

<b>Verordening (EG) nr. 811/2004</b>	<b>Deze verordening</b>
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 4
Artikel 3	-
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 5	Artikelen 6 – 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7	-
Artikel 8	Artikel 14
Artikel 9	Artikel 15
Artikel 10	Artikel 16
Artikel 11	Artikel 17
Artikel 12	Artikel 18
Artikel 13	Artikel 21